



SLOVENSKI STANDARD

oSIST prEN IEC 63440:2025

01-december-2025

Ultrazvok - Merjenje dviga temperature, ki ga povzroča medicinska ultrazvočna oprema

Ultrasonics - Measurement of temperature rise produced by medical ultrasonic equipment

Ultrasons - Mesurage de l'élévation de température produite par les appareils médicaux à ultrasons

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN IEC 63440:2025

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5997f8a5-0dc1-47aa-997a-ed0c5d1fd07f/osist-pren-iec-63440-2025>

ICS:

17.140.50	Elektroakustika	Electroacoustics
-----------	-----------------	------------------

oSIST prEN IEC 63440:2025	en
----------------------------------	-----------



87/916/CDV

COMMITTEE DRAFT FOR VOTE (CDV)

PROJECT NUMBER: IEC 63440 ED1	
DATE OF CIRCULATION: 2025-10-24	CLOSING DATE FOR VOTING: 2026-01-16
SUPERSEDES DOCUMENTS: 87/883/CD, 87/889A/CC	

IEC TC 87 : ULTRASONICS	
SECRETARIAT: United Kingdom	SECRETARY: Mr Petar Luzajic
OF INTEREST TO THE FOLLOWING COMMITTEES: SC 62B, SC 62D	HORIZONTAL FUNCTION(S):
ASPECTS CONCERNED:	
☒ SUBMITTED FOR CENELEC PARALLEL VOTING Attention IEC-CENELEC parallel voting The attention of IEC National Committees, members of CENELEC, is drawn to the fact that this Committee Draft for Vote (CDV) is submitted for parallel voting. The CENELEC members are invited to vote through the CENELEC online voting system.	☐ NOT SUBMITTED FOR CENELEC PARALLEL VOTING

This document is still under study and subject to change. It should not be used for reference purposes.

Recipients of this document are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Recipients of this document are invited to submit, with their comments, notification of any relevant "In Some Countries" clauses to be included should this proposal proceed. Recipients are reminded that the CDV stage is the final stage for submitting ISC clauses. (SEE [AC/22/2007](#) OR [NEW GUIDANCE DOC](#)).

TITLE:

Ultrasonics - Measurement of temperature rise produced by medical ultrasonic equipment

PROPOSED STABILITY DATE: 2029

NOTE FROM TC/SC OFFICERS:

Copyright © 2025 International Electrotechnical Commission, IEC. All rights reserved. It is permitted to download this electronic file, to make a copy and to print out the content for the sole purpose of preparing National Committee positions. You may not copy or "mirror" the file or printed version of the document, or any part of it, for any other purpose without permission in writing from IEC.

CONTENTS

1			
2			
3	FOREWORD.....		5
4	INTRODUCTION.....		7
5	1 Scope.....		8
6	2 Normative references		8
7	3 Terms and definitions		8
8	4 List of Symbols		11
9	5 Measurement of patient contact surface temperature for Diagnostic Ultrasound		12
10	5.1 12		
11	5.1.1 Thermal sensor types		12
12	5.1.2 Spatial averaging and heat dissipation		12
13	5.1.3 Measurement resolution and measurement uncertainties		13
14	5.1.4 Positioning of thermal sensor.....		13
15	5.1.5 Environmental chamber and ambient temperature monitoring		15
16	5.1.6 Sampling Rate		16
17	5.1.7 Measurement Duration		16
18	5.1.8 Data to Record		16
19	5.1.9 Temperature Rise with One-Sensor or Two-Sensor Methods		17
20	5.1.10 Extrapolation Protocol		20
21	5.2 Measurements in still air		24
22	5.2.1 Measurement setup description		24
23	5.2.2 Calculation of measurement result		24
24	5.3 Measurements in contact with test object– <i>TMM</i> or <i>BMF</i> (blood mimicking fluid)		25
25	5.3.1 Measurement setup description		26
26	5.3.2 Calculation of the measurement result		33
27	6 Temperature measurements for Physiotherapy Equipment		34
28	6.1 Treatment Head Test Methods		34
29	6.1.1 Simulated Use		34
30	6.1.2 Test Methods.....		35
31	6.1.3 Still air		35
32	6.1.4 Operating Settings		35
33	6.1.5 Temperature Measurement		35
34	Annex A (informative) Reference Temperature Chamber		37
35	A.1 General.....		37
36	Annex B (informative) Measurement uncertainty and accuracy		39
37	Annex C (informative) <i>TMM</i> and <i>BMF</i> Recipes		40
38	C.1 General.....		40
39	C.2 Preparation of the soft <i>TMM</i> [17].....		40
40	C.2.1 Recipe to prepare the soft <i>TMM</i> and the set-up		41
41	C.2.2 Maintenance		41
42	C.3 Preparation of glycerol blood-mimicking fluid <i>BMF</i>		42
43	C.3.1 Recipe to prepare the blood-mimicking fluid and setup		42
44	C.3.2 Maintenance		43
45	C.4 Preparation of polyurethane blood-mimicking fluid <i>BMF</i> [15]		43
46			

IEC CDV 63440 © IEC 2025

47	C.4.1	Recipe to prepare the polyurethane blood-mimicking fluid and setup	43
48	C.4.2	Maintenance	43
49	Annex D (informative)	Measurement procedure of the transducer surface temperature	
50		in still air using an infra-red camera	46
51	D.1	General	46
52	D.2	Measurement setups	46
53	D.3	Procedures	47
54	Annex E (informative)	Measurement Methods a) and b) at Different Ambient	
55		Temperatures	50
56	E.1	General	50
57	E.2	Figures for Further Clarification	50
58	Annex F (informative)	Workflow for Temperature or Temperature Rise Measurement	54
59	F.1	General	54
60	F.2	Temperature Measurement Workflow	54
61	F.3	F.3 Key Points of Temperature Measurement in Each Process	55
62	F.3.1	General	55
63	F.3.2	The Type of Measurement Required in Each Process	55
64	F.3.3	Report of Measurement Required	56
65	F.3.4	Summary	56
66	F.4	How to Use Estimation Methods for Determining Thermal Steady State	56
67	F.4.1	General	56
68	F.4.2	Features of Estimation Methods	56
69	F.4.3	How to Use Estimation Methods	57
70	Annex G (informative)	Future Considerations	59
71	G.1	General	59
72	Bibliography		60
73			
74	Figure 1 – hot spot location determination with infrared camera image		15
75	Figure 2 – off-centered hot spot location		16
76	Figure 3 – still-air measurement setup example		17
77	Figure 4 – visualization of measurement methods and measurement evaluation		
78	methods		20
79	Figure 5a – Example of three consecutive measurements using the two-sensor		
80	method. The time, t , corresponds to 30 min per measurement with no cooling between		
81	measurements.		21
82	Figure 5b – Example of three consecutive measurements (orange lines) using the two-		
83	sensor method with no cooling between measurements and shortened measurement		
84	times and extrapolated values.		22
85	Figure 5c – Example of three consecutive measurements using the two-sensor		
86	method. The time, t , corresponds to 30 min per measurement with transition periods of		
87	1 min between transmit conditions.		23
88	Figure 5d – Example of three consecutive measurements (orange lines) using the two-		
89	sensor method with transition periods of 1 min between transmit conditions and		
90	showing shortened measurement times and extrapolated values.		24
91	Figure 6 – measurement cycle with output hold at the beginning and a 30-minutes		
92	measurement after the initial thermal steady state condition is reached for several		
93	consecutive measurements using one or two sensors		24
94	Figure 7 – Graphical depiction of calculation of $\Delta T_{3,X}(t)$		26
95	Figure 8 – Example of temperature measurement for a closed-loop system that		
96	decreases output during a measurement, with (a) 30-minute measurement, and (b) 24-		

97	minute measurement and extrapolation. In both cases, the maximum temperature is	
98	43,0°C.	28
99	Figure 9 – Example of shear wave elastography temperature measurement with	
100	significant fluctuations	29
101	Figure 10 – Example of different amount of coupling gel used for large footprint and	
102	small footprint transducer assemblies	33
103	Figure 12 – Example of a setup with a heated <i>TMM</i> for external transducer assemblies.....	35
104	Figure 13 – Example of a setup with heated <i>TMM</i> for internal transducer assemblies	35
105	Figure 14 – Example of a setup with unheated <i>TMM</i> for external transducer	
106	assemblies; left: one-sensor method; right: two-sensor method	36
107	Figure 15 – Example of a setup with unheated <i>TMM</i> for internal transducer assemblies;	
108	left: one-sensor method; right: two-sensor method	36
109	Figure 16 – Set up of a heated <i>TMM</i> with an internal transducer assembly and two-	
110	sensor method (left sensor is the dummy sensor and the right sensor is the sensor on	
111	the applied part)	37
112	Figure 16 – Example of a setup with a single unheated flat-shaped <i>TMM</i> in two-sensor	
113	method for intraoperative transducer assemblies	38
114	Figure 17 – Example of a setup with unheated <i>TMM</i> using two <i>TMMs</i> in two-sensor	
115	method	39
116	Figure A.1 – Illustration of a thermocouple	45
117	Figure A.2 – Ice point chamber [12]	45
118	Figure A.3 – Isothermal chamber [12]	46
119	Figure C.1 – Set-up of an example test object to measure the surface temperature of	
120	externally applied transducers	50
121	Figure C.2 – Example of a BMF measurement setup with flow and no heating	52
122	Figure C.3 – Example of a BMF measurement setup with flow and heating	53
123	Figure D.1 – Measurement setup for the transducer surface-temperature test in still air	
124	using an infrared camera	54
125	Figure D.2 – A cardboard box used as a shield against drafts during actual	
126	measurement.....	55
127	Figure D.3 – Flow chart of the transducer surface temperature test in still air using an	
128	infrared camera	57
129	Figure E.1 – left: method b) for an external transducer assembly with heat sources;	
130	right: method b) for an external transducer assembly without heat sources	58
131	Figure E.2 – left: method a) for an external transducer assembly with heat sources;	
132	right: method a) for an external transducer assembly without heat sources	59
133	Figure E.3 – left: method b) for an external transducer assembly with heat sources at	
134	room temperature; right: method b) for an external transducer assembly without heat	
135	sources at room temperature	60
136	Figure F.1 – The workflow of Series of Temperature Measurement Processes	62
137		
138	Table 1 – Temperature Change Threshold Criteria for earliest Stop Time (during the	
139	heating period).....	27
140	Table 2 – Temperature Extrapolation Protocols for $\Delta T_{3,X}$ and $m_{3,X}$	27
141	Table C.1 – Acoustic and thermal properties of tissues & materials [17].....	48
142	Table C.2 – Weight % pure components [17].....	49
143	Table C.3 – Weight % pure components	51
144	Table F.1 – The Key Points of Temperature Measurement in Each Process	64
145	Table F.2 – Features of Estimation Methods	65

146	Table F.3 – How to Use Estimation Methods	66
147		
148		

iTeh Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

[oSIST prEN IEC 63440:2025](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5997f8a5-0dc1-47aa-997a-ed0c5d1fd07f/osist-pren-iec-63440-2025)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5997f8a5-0dc1-47aa-997a-ed0c5d1fd07f/osist-pren-iec-63440-2025>